Porównanie tłumaczeń I Kronik 14:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Również Chiram,\* król Tyru, przysłał do Dawida posłańców z drewnem cedrowym oraz murarzy i cieślów,\*\* którzy mieli zbudować mu dom.\*\*\* \*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) Chiram, za ketiw חִירָם ; Churam, wg qere חּורָם . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) W <x>100 5:11</x> odwrotna kolejność. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Chiram (969-936 r. p. Chr.) mógł zaopatrywać Dawida, który panował w latach 1000-961 p. Chr., w końcowym okresie jego rządów, <x>130 14:1</x>L. [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) <x>100 5:11-12</x> [↑](#footnote-ref-5)